

# ESPERANTO

Internacia Revuo eldonata de Universala Esperanto-Asocio

## TABELO DE ENHAVO 1933

29<sup>a</sup> Jaro : N-roj 389-400

### Ĉefartikoloj

Nova jaro, nova tasko .....	1
Trans pinto de la nazo .....	25
Trezoro de faktoj .....	47
Poŝto kaj jubileo .....	71
La valoro de sperto .....	95
Retrovita unueco .....	119
Ni fosu nian sulkon .....	135
Ne difektu lingvojn .....	159
Por egaleco .....	175
Orienta postulo .....	191

### Tekniko

Rusa Konstruo .....	11
Littoria .....	33
Teknokratio .....	34, 56, 179

### Socia vivo

La japanino .....	13
Manĝkunulo Morto .....	14
Bahrein-Insulo .....	35
Lloyd's .....	57
Pola folkloro kaj popolkanto .....	82
La malapero de la primitivaj popoloj .....	107
La limoj de l'esikeco de ŝtato .....	109

### Humoraĵoj

Ĉinaj proverboj .....	32
Kiom da ko'voj estis .....	40
Ŝtokholmo bombadita de eskimoj .....	53
Brita spritaĵo .....	55
Ombroj kaj Lumoj .....	80
Li tamen pli bone fartas .....	81
Till Eugenspiegel volas revivigi mortintojn .....	106
La kaslibro .....	106
La du pordoj (Vazov) .....	108
La movado (Baghy) .....	163
Agrabla vespero .....	179
La ĉevaloj kaj la muziko .....	180

### Oriento

Hinda hejmo .....	12
Revolucia ĝentileco en Siam .....	36
Netuŝebleco en Hindujo .....	54
Soleca ermito .....	84
La Sufi movado .....	86

### Turismo

Aŭgusto la Forta .....	37
La arto de Altamira .....	85

### Allaj prozaĵoj

Inkmakuloj .....	15
La morto de Smail-Aga Ĉengijiĉ .....	38
La fosilo .....	39
La memoraĵoj de Conan Doyle .....	55
Dormo anstataŭ sinmortigo .....	58
Sopiro de mia fileto .....	62
Honoroj, povo, mono kaj amuzo .....	162
La horizonto .....	165
Mia penso .....	193
Abelaĵoj .....	197

### Poezio

Mia idealo .....	14
Amkanteto .....	14
Homo .....	33
Riproĉo .....	57
Asiriaĵo .....	62
La Profeto (Puŝkin) .....	83
La Profeto (Lermontov) .....	83
Panteismo (Carducci) .....	84
Baghy : Por la XXV-a .....	142
Mia animo .....	183
Perdita ŝuo .....	196

### La internacia organizo

Decido de la Komitato de UEA .....	2
Decido de la Germana E-Asocio .....	4
Al la solvo de la organiza problemo .....	26
Decido de Belga Ligo .....	48
Nederlando : Grupdecidoj .....	48
Ĉeĥoslovaka E-Asocio .....	72
Germana E Ligo en Ĉeĥoslov. Respubliko .....	72
Finnlandaj Organizaĵoj (Decidoj) .....	72
Rezolucio de Britlandaj UEA-anoj .....	72
Voĉoj el Usono .....	87
Nederlandaj grupoj .....	93
Kunveno en Genevo (Telegramo) .....	101
Esperanto Asocio de Estonio, decido .....	96
Nederlanda Esperantista Societo, decido .....	96
Plano de Genevo .....	125
Interkonsento de Kolonjo .....	141

### Universala Esperanto-Asocio

Ora Libro de la Delegito (Plano) .....	50
UEA 1908-1933, jubilea artikolo .....	73
Kunveno de la Komisiono de UEA 1933 .....	83
El la historio de UEA : la kreinto de E. pri la rolo de UEA. .....	77
H. Hodler : Kompreni kaj apliki .....	78
La socia signifo de UEA .....	79
Situacia raporto de la Direktoro .....	104
Kelkaj ciferoj pri la Jarlibro 1933 .....	103
El la historio de UEA : Rememoroj .....	102
Listo de premioj 1933 .....	115
Raporto pri 1932 kun budĝeto 1933 .....	120
La jaro 1933 (Superrigardo) .....	123
La jubilea kongreso de UEA .....	144
Propaganda Servo de UEA .....	170
Oficiala Informilo .....	20, 43, 65, 89, 113, 131, 153, 171, 185, 201

### Esperantistaj problemoj

La interna ideo .....	5
La Cseh-metodo .....	29
Lingva Komitato kaj Akademio .....	49
La volo de la Popolo .....	75
La Neŭtraleco .....	161

### 25a Universala Kongreso de Esperanto, Köln

Kolonjo, priskriba artikolo .....	3
Oficiala Informilo .....	42, 64, 88, 131



Pri la 25-a kongreso : Letero de la Prezidanto de UEA	98
kaj respondo de la LKK, Köln	98
Raporto pri la XXV-a Kongreso	136
Postkongreso en Berlino	87
Fakaj kunvenoj dum la XXV-a	151
Post la kongreso : Dankesprimoj	152

**26a Universala Kongreso, Stockholm 1934**

XXVI-a Univ. Kongreso Informilo 1	171
Stokholmo, La bela	186

**Naciaj kongresoj**

Belga	173
Flandra	126
Helena	151
Hispana	68, 127, 178
Hungara	128
Itala	172
Jugoslava	126
Nederlanda	68
Novzelanda	87
Pollanda	87
Svisa	126

**Kroniko**

Brazilo	17, 67, 90, 130
Anglujo	184
Aŭstrio	112
Ĉinujo	130
Francujo	184
Nederlando	90
Palestino	17
Polujo	112
Portugalo	17, 31, 90, 112, 130, 152, 184
Rumanujo	152
Togo	17

**La nekonata batalanto**

Phillimore, London	22
Vincent Richard, Tanger	91
Dreves Uitterdijk, Hilversum	62

**Variaj artikoloj**

La eduka valoro de Esperanto	176
Postkarto de Hungarlando kun Es. teksto	97
Ĉeĥoslovaka numero de Literatura Mondo	102
Mesaĝo de la Infanoj kimraj	111
Esp. Helpepiskopo en Praha	111
Skolta Jamboreo en Gödöllő	154
La signifo de la E-movado (Ministro Stockinger)	160
Konferenco en Vieno 1934	173
D-ro Inazo Nitobe	183
Brazila poŝtkarto	192
Felix Zamenhof †	198
Akcepto de S-ino Morris	200

**Faka Movado**

Kristanoj (Keli)	41
Laboristoj	18
Skoltoj	18, 42, 91, 125
Stenografio	19, 69, 172
Rotarianoj	18
Virinoj	64
Polica Ligo (Oficiala Informilo)	10, 44, 103

**Cseh kursoj**

Britlando	44
Danlando	112, 329
Francujo	18, 63, 112, 129, 184
Hispanujo	44
Nederlando	112, 129, 151, 184
Svedlando	18
Svislando	44
Svedujo	184
Internaciakurso por PTT	88

**Lingvaj Studoj**

Konsilo al tradukantoj	16
Statistiko pri ofleco de vortoj	32

**Foiro kaj Turismo**

Budapesta Foiro	91
Foirismo kaj Esperanto	177
Lyona Foiro	184

Ĉeĥoslovakio (Gvidlibro)	19
Esperanto kaj turismo, franca societo	19
Mainz ĉe la Rejno	61
Bingen am Rhein	110
Kopenhago	110
Aŭstrio	110
Hastings kaj St. Leonards	154
Kolonjo, Bonvenon en	157
Santander	156
Varna	157
Portugal	185
Norddeutscher Lloyd, Bremen	161
Akademio kaj Lingva Komitato	172
Internacia Hejmo Esperantista	41, 171
Internacia Esperanto-Muzeo	41

**Bibliografia Servo**

Donacoj de libroj	44, 117, 129, 155, 189, 203
Novaj libroj 1932 : N-ro 140-145	92
Novaj libroj 1933 :	92, 117, 129, 155, 173, 203
Recenzoj	16, 30, 59, 165, 181, 203

**Esperantista Parolejo**

Parol. Ĉu revolucio en Esperantujo	6
Pri neŭtraleco	7
Pri somera universitato	8
Pri parolfilmo	8
Pri novaj vortoj	8
Pri novaj vortoj	62
En kelkaj linioj	19, 67, 91, 156, 185, 200
Esperantista Vivo	23, 45, 68, 92, 132, 188
Niaj Mortintoj	23, 45, 68, 92, 117, 155, 188, 200
Oni dankas	23, 69, 90, 117, 128, 156, 188, 202
Oni korektas- oni proponas	188
Tra la gazetaro	9, 51, 99

**Bildoj**

Kolonjo	3, 4, 149
Japanino	13
Grupo en Jerusalemo	17
Anomah, D de UEA en Lome, Togo	18
Phillimore, London	23
Ĉinaj polic-oficeiroj lernas Esperanton	31
Aŭgusto la Forta, monumento	37
Smail Aga Ĉengijiĉ	38
Uitterdijk, Dreves, Hilversum	62
Varbilo por Cseh kurso en Lyon	63
F-ino Lidja Zamenhof	64
Blackett, D de UEA en Bath	68
Hodler (karikaturaĵo)	73
Mudie (Karikaturaĵo)	73
Privat (Karikaturaĵo)	74
D-ro Zamenhof	77
Montarano el regiono de Zakopane	82
Muziknotoj	82
Altamira, desegnaĵoj de l'prahomo	83
Richard, Tanger	91
Hungara poŝtkarto	97
Grupo en Peiping	101
Jarlibro 1933, preslaboristoj	103
D-ro Eltschkner, helpepiskopo, Praha	111
Santander	127
D-ro Pitlik, Praha	129
Kongreso Kolonjo	139, 142, 143
Plakedo Ed. Stettler	147
Karikaturoj : Kreuz, Gernsbacher, Behrendt	150
Gödöllő, skolta jamboreo	154
D-ro Stockinger, aŭstria ministro	160
D-ro Nitobe	183
S-ino Margaret Blaise	184
Grupo en Moita do Ribatejo	185
Vidaĵoj de Stokholmo	186, 187
Brazila poŝtkarto	192
Selma Lagerlöf	194
Bildpaĝo	199

**Reklamoj**

Korespondado	23, 45, 69, 93, 117, 132, 189, 203
Petoj kaj Proponoj	23, 45, 69, 93, 117, 132, 157, 189, 203
Reklam-anoncoj	24, 46, 70, 94, 118, 134, 158, 190, 204